

„Edinost“

I haja enkrat na dan, razen nedelj in praznikov, ob 6. uri zvečer.

Naročnina znaša:

Za celo leto . . . . .	24 kron
za pol leta . . . . .	12 -
za četr leta . . . . .	6 -
za en mesec . . . . .	2 kroni

Naročnino je plačevati naprej. Na miročbe brez priložene naročnine se uprava ve ozira.

Po tobakarnah v Trstu se prodajojo posamezne številke po 6 stotink (3 nvc); izven Trsta pa po 8 stotink (4 nvc).

Telefon št. 870.

# Edinost

Glasilo političnega društva „Edinost“ za Primorsko.

V edinosti je moč!

Izdajatelj in odgovorni urednik Fran Godnik.

Lastnik konsorcij lista „Edinost“.

Natisnila tiskarna konsorcija lista „Edinost“ v Trstu.

## Rusko „barbarstvo“.

Te dni je bilo mnogo vika in krika v nemškem krščenem, in nekrščenem Izraelu, ker je ruski car odredil, da se v višji upravi na Finsku mora uvesti ruski jezik. Celo nekemu uredniku na Slovenskem (česar list pa nima s Slovenstvom in Slovanstvom nič drugega skupnega nego to, da izhaja v slovenskem jeziku), je ta ukaz razburil živec, da je napisal ostro notico o batuški carju — barbaru.

Kakor branitelji načela jednakopravnosti se nikakor ne strinjamamo s tem, ako se kateremu-koli narodu in kjerisbodi krajijo narodne pravice. Le na to bi hoteli opozoriti protislavansko novinstvo, da je isto docela pozabilo n. pr. na postopanje — proti Poljakom na Prusku, ako že hočemo opustiti vsako opazko o mnogo bližjih stvareh, n. pr. o postopanju proti slovanskemu življu v Trstu in Slovonom na Primorskem sploh.

Ako Rusi izdajajo naredbe, da bi v mesjah svoje države pravočasno zaprečili protislavansko, v tem slučaju pangermansko gibanje — je to zločin na pravicah Finey, je to barbarizem; ako pa Nemei in Italijani počenjajo mnogo hujše stvari proti Slovanom — to seveda ima vse drugo lice in drugo ime! —

Značilno za klevetnike Slovanstva pa je dejstvo, da samo o tem poročajo svetu, kar zvezni neugodno za Slovane, o vsem drugem, kar je dobrega za njih, pa molče trdovratno. In vendar je te dni isti »car-barbar« storil velikansko delo, ki mu zagotavlja častno mesto v zgodovini humanitetu, ako bi mu istega ne bila pridobile že prejšnje človekoljubne naredbe in velike ideje, s katerimi je za stoletja oplodil svet.

Car Nikolaj II. je te dni podpisal zakon, s katerim je odpravil progonaštvo v Sibir. O tem velikanskem napredku na potu kulture in človečnosti so glasno molče vsi neprrijatelji Slovanstva. In vendar jim je bil baš Sibir neizerpen vir, iz katerega so preplavljali svet z dokazi o ruskom »barbarstvu«, ki v strahotah polarnega ledu in sibirskega rudnikov trpinči zločince in politične grešnike. Cele knjige so napisali, kopo romanov so si izmislili, samo da bi »humannemu« zapadu dokazali krutost rusko in divjaštvo slovansko. Pozivali so posredno ali neposredno, naj je ta »humanna« Evropa vedno pripravljena proti vsaki nevarnosti, ki

bi zapadni humaniteti zamogla vstat v vzhodnem barbarstvu.

Sedaj, ko je v Rusiji minilo sibirske progonstvo ter je Sibir, ki je neprrijateljem Slovanstva dosedaj vedno služil v najmočnejši dokaz kulturne zaostalosti ruske, ko je ta Sibir vsled odprave progonaštva in zidanju sibirske železnice postal najlepši dokaz ruskega kulturnega dela na velikanskem prostoru med Uralom in Tihim oceanom, — sedaj imamo pač priložnost in dolžnost, da dovedemo graje in predbacivanja, ki sta jih trpela Rusija in Slovanstvo zaradi Sibira, na pravo mero resnico.

Kdo bi dvomil o tem, da se obsojenem v sibirskem mrazu ni godilo dobro, kakor se ne godi dobro tudi obsojenem v tropskem žaru, kamor jih pošiljajo evropske države, ki imajo po svetu svoje kolonije! Tudi to je gotovo, da sta zlorabljanje oblasti in prevelika »vestnost« nadzornikov pripravila marsikatero britko uro obsojenem v Sibiru; saj so si jetničarji po vsem svetu precej podobni; posebno nežno čutovanje in ljubezljivost odlikuje menda le malokaterega izmed njih. A v pravljeno oceno sibirskega progonaštva treba previdariti vse okolnosti, ki so je provzročile in pomisliti na ono, kar je progonaštvo nadomeščevalo.

Rusija je hotela s progonaštrom v Sibir polagoma naseliti ogromne praznote te dežele. Treba pa tudi naglašati to, da je Rusija že pred 150 leti odpravila smrtno kazen. Bila je prva država na svetu, ki je izbrisala smrtno kazen iz kazenskega zakonika!

Ko je Rusija uvedla to epohalno reformo, obstajale so po vsem »kulturnem« svetu se poostrene smrtne kazni: smrt na kolesih, odsekavanje udov, razno trpinčenje o usmrčenju itd. In dočim je Rusija odpravila smrtno kazen, je »kulturna« Evropa odpravila samo trpinčenje ter se potem trudila, da bi dala smrtni kazni malo uglašenejšo obliko. Zahtevali so izvezbane in izkušene krvnike, ki bi znali strokovnjaški odsekati glave, kakor se to godi še danes v toli hvalisan Pruski; proučili so dva načina obešanja, ne da bi do danes bili edini v tem, kateri je boljši: ali avstrijski, ki človeka zadavi, ali pa španski, ki mu zlomi vrat. Izumili so poseben stroj, giljotino, ki nikdar ne zgreši svojega posla. Ta stroj so različne dežele, zlasti nemške, osvojile mnogo prej, nego pa načela francoske revolucije, ki je mej dru-

gim, žal, rodila tudi giljotino! Na zadnje, v najnovješji dobi so začeli v Ameriki v izvrševanje smrtne kazni rabiti električiteito. To je vrhunec kulturnega poleta! Uspehi so lepi, električni stroji najmodernejše vrste izvršujejo smrtno kazen v posebnih lokalih, kakor nekake fizične eksperimente.

Rusija se je na mesto vsega tega že pred sto in petdesetimi leti odrekla vsakemu napredku na tem »kulturnem« polju, odpravila je smrtno kazen ter mesto nje uvedla progonaštvo v Sibir. In vso to dobo, 150 let, so vse te države, v katerih še dandanes obešajo, streljajo, giljotinirajo ter s sekiro in električno ubijajo ljudi, neprestano kričale na Rusijo ter jo pitale z »barbarstvom«, baš zaradi progonaštva v Sibir! S tem krikom niso soglašali edino le vsi tisti, katerim so »kulturne« države v tej dobi, čeprav na najmodernejši način, vzele življenje; kajti če bi bil kdo vprašal njih, oni bi bili gotovo glasovali rajši za Sibir, nego pa za smrt na vislicah itd.

Pa evo, sedaj nima Rusija več niti progonaštvo v Sibir, a v ostalem »civilizovanem« svetu se ostala vešala, sekire, giljotine in električni stroji za ubijanje ljudi. Na isto Rusijo kriče »kulturni« Evropeji neprestano, da je nenasitna grabežljivka, ki je nevarna občemu, »zlatemu« miru, in baš iz te barbariske Rusije smo začuli prvi glas za razroževanje in za mir med narodi... In tega glasu nočejno poslušati baš tisti, ki pravijo, da je Rusija rušiteljica miru, in ki sami z nasiljem davijo svobodo slabejših narodov.... Kje je barbarstvo doma?

TRST 16. julija 1900.

«Slovenec» pravi, da so se »tržaški rodljubi« radi kranjskih razmer »bali priti na vseslovensko delavsko slavnost«.

Nam je mučno odgovarjati na to očitanje. Bojimo se po vsej pravici, da bo zame. Ali ker že »Slovenec« tako pritska na nas, pa bodi izgovorjena neljuba beseda. Tisti »tržaški rodljubi«, na katere misli »Slovenec«, so že na shodu zaupnih mož na rodne stranke leta 1894 dokazali, kako se vse dosegli, kar je bilo možno doseči z obstrukcijo ter da bi nadaljevanje obstrukcije ne imelo zmisla. In konservativni list izjavlja, da želi obnovljenje desnice.

Ker pa se od češke strani odločno opprka temu, da bi bili Čehi stavili tako vprašanje, si moramo pač misliti, da so gg. Ebenhoch in tovarši laneirali to vest, ali da so dali gospodu Körberju nekoliko migljaja

PODLISTEK

## Izlet v Benetke.

Od tod smo šli, da bi si ogledali kraljevo palačo. Ob nhodu pa nam je strežaj v livreji — pravi tip aristokratskih slug — povedal, da ni nikogar, da bi nas spremjal; naj pridemo pozneje.

Hm, to je smola! Človek je prišel prvič v svojem življenju v Benetke, pa mu se takrat zapirajo vsaka vrata do umetnostnih hramov. A kaj smo hoteli? Napotili smo se, da poiščemo akademijo lepih umetnosti, nadejajo se, da nas vsaj ondi spuste v sestise. Zopet je začel kapati dež. Na potu so se nam vsakih deset korakov ponujali vodniki, katere pa smo kar kratko odpravili, češ, da nam je mesto dobro znano. Načrt nam je res služil izvrstno in ne da bi koga vprašali smo prišli čez množico mostičev, ki se v obokih spenjujo nad kanali, po neštetih ozkih ulicah točno na kraj, kamor smo bili namenjeni. V veliki veži je bilo mnogo mladih gospodkov; nekateri so bili zelo »slivkovito« oblečeni. Posebno se je v tem oziru odlikoval dolg, slok, golobrad mladenič, ki je nosil žoltorojune lase, ki so mu segali skoro do ramen.

Hm! umetnik »po milosti božji«. — Na uhodu nas je ustavil redar ter povedal, da tudi akademija, kakor tudi vse muzeji itd., ostanejo zaprti iz že znanega vzroka. O, vse bogovi!... Dež je pa vedno krepkeje padal na moj — nota bene — strti solnčnik. Kaj storiti?

Nekdo iz družbe je odločno predlagal, da neprrijazni umetnosti pokažemo hrbot, pa mislimo na — želodec. To je bilo edino parametno v našem slučaju, kajti že zopet so se nam gladu kar iskre kresale pred očmi. Šli smo torej iskat gostilne, v kateri bi nas lepi stoli, ogledala in frakirani markerji ne stali več nego bi bilo vredno ono, kar bi zavžili.

Prišli smo v ozko ulico, kjer je takoj na oglu stala mala gostilna p. d. beznica. Vstopili smo in se pozdravili z gostilničarjem, starim, visokim, suhim možem, sivo italijansko brado. Naročili smo vina, gospa G. pa je razložila po mizi kruha, svinjetine — prave kraške, domače svinjetine — in sira. Se slastjo smo posegli po teh zemskih dobratih in sicer kar z rokami. Dihalo nam je neznanico.

Gostilničar je bil menda poštena duša; ko ga je gospa G. prosila, da bi nama dal

vode, da bi se umili, poklical je služkinjo, ki nju je sprovedla v zasebno stanovanje, kakih dvajset korakov od gostilne. Hišna vrata so bila zaklenjena ter so se odprla še le, ko je služkinja pozvonila ter se odzvala na vprašanje od znotraj.

Bilo mi je nekako težko pri sreu, ko sve stopali z gospo G. po strmih, temnih stopnicah. N. hoté so mi prihajale na misel povesti o skrivnostnih hišah, kjer so se gojili tajni zločini. No, moj strah nikakor ni bil opravičen. Vrhu stopnic nas je sprejelo 14—16-letno dekle, domača hči, kateri je dekla povedala najino željo. Deklica je naju takoj prijazno sprovela v snažno sobo, kjer sve se umili ter si popravili lase. O tem se je gospa G. živahnog povarjala z dekletom ter izvedela, da plača gostilničarjeva rodbina za stanovanje, 9 sob, na leto le, če se ne motim, kakih sto lir! To je pač tudi znamenje, da slavna doba dela in življenja v Benetkah je — bila!

Dež je neusmiljeno padal dalje. Dežnik je bil torej neobhodno potreben, aka nismo hoteli biti mokri kakor miši, ali pa sedeti v kaki gostilni. Tudi gospa G. in soprog nam, reč nista imela dežnika. Ubiali smo jo torej zopet v glavne ulice ter mej potom pogledali

Oglas  
se računajo po vristah v petitu. Za večkratno naročilo s primernim popustom. Poslana, osmrtnice in javne zahvale domači oglasi itd. se računajo po pogobu.

Vsi dopisi naj se pošiljajo uredništvu. Ne frankovani dopisi se ne sprejemajo. Rokopisi se ne vračajo.

Naročnino, reklamacije in oglase spremema upravištvu. Naročnino in oglasi je plačevati loco Trst.

Uredništvo in tiskarna se nahajata v ulici Carintia št. 12. Upravištvu, in sprejemanje inseratorov v ulici Molin piccolo št. 3, II. nadst.

na pot v Isl, ali pa le zaradi tega, ker se je petelin na strehi slučajno malec zasukal in ga bomo jutri opet videli — drugače zasukanega.

Mej tem pa sta se v Brnu sešla dva strankarca shoda: narodne češke stranke in nemške napredne stranke — in na obeh so odklonili jezikovne načrte Körberjeve. Čehi očitajo vladi, da hoče izvršiti le binkoštni program Nemecov in da se nje načrti nimalo ne ozirajo na faktične odnošaje. Zahteve Nemecov se vedeta gibljejo v nasprotni smeri in so Nemci prepričani, da bo rešitev jezikovnega vprašanja možna le tedaj, ako se nemščina uzakoni kakor državni jezik. Gospod Körber vidi lahko, da je zastonj ves trud, ko gredo pota vedno bolj narazen in ne morejo priti skupaj, ker leži vmes — kakor izvajamo na drugem mestu — zistem!!

**Deželni zbor istrski.** Poreška »L'Istria« trdi, da še nič gotovega gledel kraja, kjer se snide deželni zbor istrski. Deželni glavar istrski, g. Campitelli, je bil sicer telegrafno pozvan v Trst, ali poreški list ne ve, da-li je bilo to potovanje sploh v zvezi s sklicanjem dež. zobra! Poreški list meni, da so vsi že »siti« tega upiranja vladinega, da bi zagotovila udeležbo slovanske manjšine na razpravah deželnega zbora. Tako, »siti« so gospoda! Verujemo, da jim Slovani leže v želodeu. Ali nikdo jim ne more pomagati in njihov želodec bo moral prebaviti še marsikaj, sosebno ko pridejo — in priti bodo morale — malec drugačne vlade, nego so bile dosedanje. Če so že sedaj »siti«, ko se niti še začelo ni pravo obračunavanje, potem se si ignorom odpira žalostna perspektiva za bodočnost.

**V zistemu je krivda.** »Agramer Tagblatt« priobčuje uveden članek iz peresa Dinka Politea, katerega izvajanja kulminirajo v trditvi, da ob sedanjem zistemu sploh ni misliti na saniranje odnošajev v Avstriji. Zistem treba prekopeniti in potem bo še le možno misliti na ozdravljenje. Saj bolezen tiči v zistemu; a kdor hoče zdraviti, mora najprej odpraviti vzrok bolezni in ta je v Avstriji — zistem. Kaj pomaga sklicevati se na člen XIX. državnih temeljnih zakonov, če pa je centralistični zistem ustvaril take odnošaje, da je izvedenje ravнопravnosti nemogoče?! Jednakopravnost in sedanji zistem izključuje jedan druzega. Usodna pogreška je torej, ako hočejo jezikovno vprašanje rešiti od vprašanja zistema. Zistem sploh nedopušča, da bi razpravljali o meritorični strani jezikovnega vprašanja. Vso duševno energijo onih, ki razpravljajo o tem predmetu, absorbuje vprašanje o kompetenci. To ni slučaj, to je preračunjeno tako, da po razpravljanju o kompetenci trpi stvar sama. Današnji zistem je od začetka sem nezdravo delo, ker mu podlage niso moralne. Ustvariteljem tega sistema pa treba priznati, da so mojstri v izvrševanju svojih namenov.

Vprašanje o kompetenci pa je tako-le: Čim hočemo izvajati člen XIX. državnih temeljnih zakonov, nastaja takoj vprašanje, da-li za izvedenje tega člena trebže še drugih naredeb in odredeb. K temu se hitro pridružuje drugo vprašanje: kdo naj izdaja take odredbe — ali legislativa ali eksekutiva, ali parlament ali viada? Še si nismo odgovorili na to vprašanje, že nastaja tretje: da-li te odredbe spadajo v kompetenco centralnega parlamenta ali pa v kompetenco deželnih zborov?! To vprašanje pa je spojeno s še jednim, četrtim, vprašanjem: da-li je deželni zborom, z ozirom na sestavo njihovo, smeti dati taka toliko dalekosežna pooblastila??

Tako vidimo, kako se meritorična stran jezikovnega vprašanja kar zgublja v kupu drugih vprašanj, večinoma juridične naravi. Če pa juridična vprašanja nadvladajo politička, nastaja labirint. Takov labirint imamo sedaj v Avstriji.

Clankar v »Agramer Tagblatt« trdi, da se moramo povrniti k staremu: obnoviti treba zopet zgodovinsko federalistično stranko. Besede o avtonomiji in jednakopravnosti so le eksperimenti, ki ne dovajajo do cilja. Dokler bo sedanji zistem, ne bo ne avtonomije in ne jednakopravnosti. Le strmoglavljenje zistema more pomeniti ozdravljenje. Potem pride rešenje jezikovnega vprašanja samo po sebi. Taaffe je menil, da je v punktacijah, sklenjenih med Nemeji in tedanjimi reprezentanti naroda češkega, vrhuneč modrosti, Körber pa je iskal odrešenja na konferencah. Razmere pa so postajale vedno bolj napete in danes sploh ni več nade na zboljšanje. Naj Körber

skljenje parlament, naj ga razpušča, naj Čehi ostanejo v obstrukciji ali ne, to ne spreminja na stvari čisto nič. Kriza ostane permanentna, ker je v zvezi z zistemom in ker je izšla iz istega. To so tudi sprevideli Hohenwart, Taaffe in Badeni, ali niso mogli rešiti krize v zmislu tega spoznanja. Da-li je tudi Körber prisel do tega spoznanja, tega ne vemo. Zdi se, da ne. Tudi od njega ni torej pričakovati nikakega vspeha. Še le potem, ko vsi eksperimenti ostanejo brez vspeha, pridejo merodajni krogi do spoznanja, da treba najprej strmoglavit zistem in potem še le zdraviti. Koliko eksperimentov je še pričakovati, seveda ne vemo, ali enkrat bodo morali nehati znjimi in to bo — sreča Avstrije.

**Italijanski glas o Slovanstvu.** Rimski list »La Capitale« prinaša članek, ki na oster način polemizuje proti nemškemu profesorju Schmollerju, ki je v nekem svojem govoru na vseučilišču berolinskem dajal duška svoji germanški prevzestnosti. Italijanski člankar se čudi, kako more vseučiliški profesor iti tako daleč v svojem šovinizmu in v svoji narodni zasplojenosti, da se drzne reči, da ga ni naroda na svetu, ki bi se mogel meriti z Nemeji. Avtor članka v »La Capitale« govori potem o različnih drugih narodih in prihaja tudi k Slovanom. O le-teh pravi: »Istotako možki-odločno, kakor nemško, kaže tudi slovensko pleme, ki se je zadnje pojavilo v zgodovini, naraščajoči razvoj. Ono ima v svojih rokah kraje in pravice ter se oglaša z zahtevami do teritorijev, ki mu ne pripadajo ponikakem pravu, dà, niti ne po brutalnem pravu pribujevanju. Ali tudi slovensko pleme je polno moči in polno zaupanja v bodočnost!«

Nočemo se za danes prepirati z »La Capitale« o tem, da-li Slovani posejejo svoje pokrajine po pravu ali ne, kajti zastonj pravljemo to našim italijanskim prijateljem. Vsakako je pomembno, da resen italijanski list priznava narodno moč in naraščajoči razvoj Slovanstva in mu prisoja jednakopravno mesto na strani Nemecov. Rimski dopisnik »Agramer Tagblatt« opaža k temu članku: Sienkiewicza, Tolstega in druge slovenske avtorje čitajo v Italiji več, nego vseh nemških in francoskih romanopiscev skupaj.

**Vojna v južni Afriki.** Zadnje vesti z bojišča v južni Afriki se nikakor ne glasijo prijetno za Angleze. Boerci imajo še vedno v svoji oblasti višave pri Wonderboomu in pri Daspoortu. Angležko vojaštvo je slabo preskrbljeno z najpotrebejšimi rečmi; zlasti obuvala jim primanjkuje. Mnogo vojakov mora marširati bosi. Med častniki z Angležkega in častniki iz Indije ni prave slike. Prepirajo se, da je veselje. Razven tega pa še javljajo, da je maršal Roberts nevarno zbolel.

## Tržaške vesti.

**V slovo gospodu dru. Zueconu.** Minole sobote zvečer se je zbrala v čitalnici dvorani družba kacih 70 rodoljubov, da združeni zaklječijo temu velezaslužnemu možu, kremen-rodoljubu, neutrudnemu delaveu in najblažjemu prijatelju svoj zdrženji: Z Bogom! Gospod dr. Zuecon se je mogel uveriti ta večer, kolik zaklad bratskih in prijateljskih simpatij ter najiskrenjega spoštovanja je imel med tržaškimi Slovenci in Hrvati.

Stolovrateljem je bil izbran gosp. dr. Josip Abram. Prvi je gosp. dr. Rybař nadravil slavljenec kakor narodnemu politiku, potem dr. Pretner kakor pravniku, Mandić kakor bivšemu podpredsedniku »Del. podp. društva«, Gregorin kakor pridnemu sotrudniku »Edinosti« itd. itd.; napitnic je bilo kar neštevilo. Iz vseh pa je zvenelo globoko obžalovanje, da tržaški Slovenci zgubimo takega moža, zajedno pa rodoljubno uverjenje, da je gosp. dr. Zuecon po svojih vrlinah kakor ustvarjen za mesto, kamor odhaja, za delo v odrešenje milega mu naroda-trpina v Istri. Zabava je bila veleanimirana in jo je sosebno poveljevalo krasno petje oddelka »Slovenskega pevskega društva«. Družba se kar ni mogla raziti in je sedela zbrana pozno v noč. Gospod doktor je torej ponesel seboj v Pulj — o tem smo uverjeni — najblažje spomine na svoje bivanje med tržaškimi Slovenci. Pa tudi vsem okoličanskim Slovencem je bil velesimpatična oseba, znana jim po govorih na raznih shodih. Res, hitro, kakor malokdo, se je bil gospod doktor aklimatiziral v Trstu. Govoril je na shodih, delal je v društvih in pisal — v »Edinost«. Čemu

že se svojo napitnico razkril to redakejsko tajnost!! No, nadejamo se, da se gospod doktor ne bo srdil na nas! Da, gospod dr. Zuecon je bil naš stalen sotrudnik in kar je pisal on, je kar zarel v idejalnem rodoljubju in je bilo jekleno po nepobitnih argumentih, vzetih iz zgodovine in iz sedanjih odnošajev tako, da so ljudje kar — ako nam je dovoljen ta banalni izraz — požirali, kar je pisal dr. Zuecon.

Dolžnost je torej temu uredništvu, da se na tem mestu še enkrat iz sreca zahvali gospodu dru. Zueconu na toli izdatni podpori, a prosi ga zajedno, naj mu tudi v bodoče ne odtegne svoje blagonaklonjenosti. Umeje se ob sebi, da se tudi mi pridružujemo krdetu prijateljev gospoda dokторja, ki mu žele obile sreče in sijajnih vspehov na delu za-se, za svojo prečastito rodbino in z nasred, toli žarko ljubljen od njega.

**Mestni svet tržaški** je imel v soboto zvečer X. javno sejo, kateri je predsedoval župan dr. pl. Sandrinelli. Vlado je zastopal namestniški svetnik Viljelm pl. Jettmar. Navzočih je bilo 34 svetovalec, — Prečitali in odobrili so zapisnik zadnje seje. Na predlog dr. Veneziana so odstopili magistratu prošnjo Barkovljjanov proti ustanovitvi tovarne za vazelin v Barkovljah in na predlog dr. Morpurga prošnjo osobja občinskega gledališča za dotacija. Dr. Venezian je interpeliral o prodajanju piščak in jestvin v prostorih slovenske šole pri Sv. Jakobu. Župan je izjavil, da se je magistrat že bavil s to stvarjo ter da hoče o tem poročati tudi namestništvu. — Dr. Zanolla je interpeliral glede nastavljanja uslužbencev tramvajskega, ki da po pogodbi z društvom morajo biti **italijanske narodnosti** in **če močče** (!!!) avstrijski podaniki. Župan je izjavil, da je že storil korake, potrebne v tem smislu, katere hoče sedaj ponoviti oficijelnim potom.

Na dnevnem redu je bil predlog delegacije o pogodbi z vlado glede razširjenja pristanišča. Delegacija predлага, da k troškom tega razširjenja prispeva občina pol milijona kron, ako začne vlada takoj neka dela (razširjenje obali Grumula med pomolom Giuseppina in vinarskim pomolom, kamor preložijo ribi trg). Svetovalec dr. Gairinger se je izrekel za ta predlog ter je predlagal neke podrobnosti, mej drugim 12 metrov širok most čez kanal. Podpredsednik Raseovich je bil proti predlogu delegacije, ker da isti občino preveč obremenjuje. Vendar je bil predlog sprejet skoro soglasno.

Potem so sprejeli predloge o nabavi zemljišč in zasajjanju vrtu pri cerkvi sv. Jakoba.

Svet. Bratos je interpeliral, če je resnica vest v novinah, da je občinski konjederec prodajal meso erkjnene živine za klobase. Župan je izjavil, da dotična preiskava še ni zaključena.

Konečno so odobrili izdatek **672.560** K za nove naprave v občinski plinarni in 36.000 kron za gradnjo tovarne v izdelovanju salmijaka.

Ob 9. uri 20 m. so zaključili sejo.

**Nella patria de Rossetti non si parla che italiano.** Nedavno temu je prišel v neko odvetniško pisarno mož radi neke svoje pravne stvari. V pisarni in potem na razpravi je mož govoril le slovenski. Imenoval pa se je — Rossetti! O krvava ironija! V domovini Rossettijevi se govori samo laški, ali v domovini Rossettijevi je tudi Rossettijev, ki govore le slovenski! Nella patria de Rossetti non si parla che italiano! Jedni govorje laži, drugi jih pišejo, tretji jih tiskajo, naši Italijani jih pa pojejo v svojih »narodnih« pesmih!

**Citatje in — strmite!** Pišejo nam: Dne 12. t. m. sta šli Sanein Marija in Sanein Antonija v prodajalnico gosp. M. na oglu ulice Barriera in Madonnina. Hoteli sta kupiti nekaj obleke, a namesto tega je neki uslužbenec — ker sta govorili slovensko — začel zmerjati z besedami: »Cosa la parla sta lingua de porco, che non la posso sentir! Noi siamo Italiani e non vogliamo la lingua di porco. Ande in ščavaria perche in questa bottega non si parla che italiano!!!

Po slovensko bi se to reklo: Kaj govorite ta svinjski jezik, katerega ne morem slišati. Mi smo Italijani in nočemo svinjskega jezika. Pojte v deželo sužnjev, ker v tej prodajalnici se govori le italijanski.

Da pa ne bo nobenemu krivice, moramo povdariti, da gospodarja ni bilo v trgovini.

**Požar.** V nedeljo v jutro je gorelo v tovarni mirodinčarja Frana Mellia v ulici

Media. To je bilo strašno pokanje. Vsa okolica je bila razsvetljena. V strašnobajni luči je svetil ves grič proti sv. Alojziju in ves Kadin. O vzrokih požara in o škodi, ki je nastala, pričakujemo podrobne poročila.

**Aretiranje.** Po noči od sobote na nedeljo je policijski nadzornik Schubert v zategati Guson arretiral Ivana Riccija iz Mondane (v provinciji Bologna na Italijanskem). To je oseba občne nevarne ter izgnana iz totranske polovice naše države.

V soboto so arretirali tuk. mizarja Andreja C., katerega dolže, da je neki dunajski tvrdki izvabil pohištva ter jo oškodoval za 1545 kron.

**Z okna je padel** v soboto osemletni Panajot Nikopulo iz ulice Carradori št. 10 ter se poškodoval na desni roki. V zavodu »Igea« so mu podelili potrebno pomoč.

**S stopnic je padel** v soboto popoldne 9-letni Viljelm Grasso v hiši št. 24 ulice della Scalinate, kjer stanuje. Poškodoval se je na nosu. Na zdravniški postaji so mu podelili potrebno pomoč.

**Dražbe premičnin.** V pond. dne 16. julija ob 10. uri predpoludne se bodo vsled naredbe tuk. c. kr. okrajnega sodišča za civilne stvari vrstile sledče dražbe premičnin:

v ulici Madonnina in v ulici Molin a vento 29, stekleni paloni, stroj, voziček in mnogottere stvari;

v ulicah Fortino 5, Giulia 11 in Fontana 3, pohištvo;

v ulici del Bastione 1, mizarško orodje in pohištvo;

pisarski stroji, tiskarske skrinjice, pečati in mnogottere stvari.

**Vremenski vestnik.** Včeraj: topomer ob 7. uri zjutraj 27.5, ob 2. uri popoldne 31.0 C°. — Tlakomer ob 7. uri zjutraj 760-0.

Danes topomer ob 7. uri zjutraj 27.5 C. —

— Danes plima ob 0.10 predp. in ob 11.59 popoldne.

**Izkaz dohodkov, stroškov in premoženja »Dijaške kuhinje«** v Trstu za šolsko leto 1899—1900. Dohodki: Od lanskega leta nam je ostalo 86 kron in 92 st. (glej »Edinstvo« 1899, št. 151.) Dohodki, ki smo jih že objavili v tem šolskem letu in sicer 13. decembra in 22. marca v »Edinstvo« in v »Primorski list«, znašajo 1125 K in 58 st. Za tem so še darovali: Arimatejsko društvo v Barkovljah 20 K, g. namestniški tajnik A. Rebek 10 K, gospa Moraitini 20 K, g. Mihelič 4 K in g. Aleksander Martelane 10 K. Skupni dohodki 1289 K in 58 st.

**Stroški:** Za hrano se je plačalo vsega 977 K in 76 st.; dijakom za šolnino, knjige in druge potrebske 166 K in 46 st. Skupni stroški: 1144 K in 16 st.

Izkaz premoženja: 45 K 42 st.

Dijaško kuhinjo je obiskovalo povprečno 40 dijakov iz raznih krajev okolice tržaške.

Vsem blagim dobrotu kom bodi izrečena najtoplejša zahvala, istotako slavnemu odboru »Tržaškega podpornega in bralnega društva«, ki je tudi to leto dovolil, da so smeli dijaki obedovati in se učiti v društvenih prostorih.

Trst, dne 15. julija 1900.

J. Warto.

## Vesti iz ostale Primorske.

× Za ponesrečene v Dolenjah pri Jelšanah daroval gosp. Fran Bekar, užit. urad, na Kozini 2 K in gosp. S. Skrinjar v Trstu 1 K.

× Grozna nesreča se je pripetila dne 14. t. m. ob 3. uri zjutraj v Roč

je nesrečno dekle izdihnilo svojo dušo. Ljudje božji, bodite previdni, ko imate posla s takimi nevarnimi tvarinami! Pred vsem pa — ne pite — spiritu!!

L.  
REKA 16. (K. B.) Včeraj popoludne je bila v javnem vrtu sijajna ljudska veselica, katere se je udeležilo 10.000 oseb. Guverner grof Szapary je pogostil angleške mornarje. Zvečer je bil pri guvernerju dinē za 70 oseb. Guverner je naglašal v svoji napitnici mnogostoletno prijateljstvo angleškega in madžarskega naroda. Lord Beresford je pritrjeval temu ter omenjal sorodnih lastnosti ogorškega kralja in angleške kraljice. Napel je tudi grofu Szapariju.

#### Nesreča na planinah.

LIENZ 15. (K. B.) Turistki, kateri je, kakor smo javili, zasul plaz v bližini »praške koče«, sta Helena Witte in Meta Rademacher iz Berolina.

#### Narodni praznik na francoskem.

PARIZ 14. (K. B.) Zvečer je bilo mesto sijajno razsvetljeno; na cestah je bilo mnogo naroda. Na mnogih mestih so plesali na prostem. Vkljub velikanskemu prometu ne javljajo nobene večje nesreče. Okoli 11. ure je nastala o zjednjevanju rue Rivoli, rue Royale in trga de la Concorde velika gnječa; kakih 100 oseb je bilo poškodovanih. Spravili so jih v bližnje kavarne, kjer so jim podeliли zdravniško pomoč. Razven ene žene, ki je težko poškodovana, je mogla večina ranjencev iti domov.

PARIZ 14. (K. B.) O priliki narodnega praznika je mesto krasno odičeno z zastavami.

#### Korejski poslanik na Rusku.

PETROGRAD 14. (K. B.) Novoimenovan poslanik Korejski Čin-Piomu je izročil carju svoje akreditivne listine.

#### Državni svet ruski.

PETROGRAD 14. (K. B.) Car Nikolaj je potrdil predsednike in ude državnega sveta za drugo polletje.

#### Ustaja na Kitajskem.

LONDON 14. (K. B.) Guvernerju v Shaantungu javljajo iz Pekinga, da je general Tung dne 7. t. m. bombardiral še ostala poslanstva ter se jih polastil. Li-Hung-Čanga pričakujejo te dni v Shanghai, odkoder pojde v Peking.

LONDON 14. (K. B.) »Daily Express« javlja dne 9. t. m. iz Tientsina: Včeraj so Kitaje postavili pri neki hiši v bližini dirkalnika šest topov in pri neki vili nadaljnih šest. Otdod streljajo neprestano ter nas preganajo iz ene pozicije za drugo. — Reka pod Tientsinom ni več plovna, ker so Kitaje gornji del reke odveli v drugo strugo. Znatni del železnice je v oblasti Kitajev.

RIM 14. (K. B.) Danes predpoludne je odišla stotinja bersaglirov v Neapelj, odkoder se odpelja na Kitajsko. Narod jih je ob odhodu živahnih pozdravljal.

PETROGRAD 14. (K. K.) Iz Zaborske javljajo: Oklopna »Petropavlovsk« z ranjenimi Rusi in tujeji je prispeval v Taku. Dve bateriji kozakov čuvata mandžursko železnicu. Na utrdbi v Tientsinu in v arzenalu so spravili najboljše tope. Vojni svet je sklenil, da se hoče omejiti na to, da ohrami Tientsin in zvezo s Takuom.

LONDON 16. (K. B.) »Times« javlja dne 13. t. m. iz Hongkonga: Li-Hung-Čang je danes ukazal vođi »erne zastave«, da koraka s 50.000 mož v Peking.

Isti list javlja dne 8. t. m. iz Tientsina, da je general Aleksejev prispeval iekaj. Operacije je ves dan vodil general Fukushima, kateremu je stal na strani general Dorward.

»Daily Express« javlja včeraj iz Shanghai: Vsi tujeji iz pokrajine Phekhang so pribegli semkaj. V pokrajinh Hupei in Honan so zadnje dni pomorili v najstrašnejših mukah 20.000 kitajskih kristjanov. Mnogo tisoč bokserjev koraka proti Wai-hai-vaju. Gibanje bokserjev napreduje brzo po vsej deželi.

PETROGRAD 15. (K. B.) Iz Odese se je odpeljala ekspedicija rudečega križa z zaretom 200 postelj, primernim številom zdravnikov in usmiljenk v vzhodno Azijo.

PETROGRAD 15. (K. B.) Kontreadmiral Skridlov je imenovan načelnikom brodovja v Tihem oceanu.

PETROGRAD 15. (K. B.) Ruska brzjavna agentura je izvedela, da je vest Reuterjeve poslavnice iz Shanghai, da se bliža Pekingu 30.000 mož ruske vojske s severa, popolnoma neopravičena.

LONDON 16. (K. B.) »Reuter« javlja dne 9. t. m. iz Tientsina: Včeraj popoludne so Kitaje na strahovit način bombardirali zlasti kolibe zveznih čet in glavni tabor istih

liki množica jo je svečano pozdravila. Mesto je v zastavah. Zvečer je bila v čast gostem serenada na morju.

REKA 16. (K. B.) Včeraj popoludne je bila v javnem vrtu sijajna ljudska veselica, katere se je udeležilo 10.000 oseb. Guverner grof Szapary je pogostil angleške mornarje. Zvečer je bil pri guvernerju dinē za 70 oseb. Guverner je naglašal v svoji napitnici mnogostoletno prijateljstvo angleškega in madžarskega naroda. Lord Beresford je pritrjeval temu ter omenjal sorodnih lastnosti ogorškega kralja in angleške kraljice. Napel je tudi grofu Szapariju.

Nesreča na planinah.

LIENZ 15. (K. B.) Turistki, kateri je, kakor smo javili, zasul plaz v bližini »praške koče«, sta Helena Witte in Meta Rademacher iz Berolina.

#### Narodni praznik na francoskem.

PARIZ 14. (K. B.) Zvečer je bilo mesto sijajno razsvetljeno; na cestah je bilo mnogo naroda. Na mnogih mestih so plesali na prostem. Vkljub velikanskemu prometu ne javljajo nobene večje nesreče. Okoli 11. ure je nastala o zjednjevanju rue Rivoli, rue Royale in trga de la Concorde velika gnječa; kakih 100 oseb je bilo poškodovanih. Spravili so jih v bližnje kavarne, kjer so jim podeliли zdravniško pomoč. Razven ene žene, ki je težko poškodovana, je mogla večina ranjenec iti domov.

PARIZ 14. (K. B.) O priliki narodnega praznika je mesto krasno odičeno z zastavami.

#### Korejski poslanik na Rusku.

PETROGRAD 14. (K. B.) Novoimenovan poslanik Korejski Čin-Piomu je izročil carju svoje akreditivne listine.

#### Državni svet ruski.

PETROGRAD 14. (K. B.) Car Nikolaj je potrdil predsednike in ude državnega sveta za drugo polletje.

#### Ustaja na Kitajskem.

LONDON 14. (K. B.) Guvernerju v Shaantungu javljajo iz Pekinga, da je general Tung dne 7. t. m. bombardiral še ostala poslanstva ter se jih polastil. Li-Hung-Čanga pričakujejo te dni v Shanghai, odkoder pojde v Peking.

LONDON 14. (K. B.) »Daily Express« javlja dne 9. t. m. iz Tientsina: Včeraj so Kitaje postavili pri neki hiši v bližini dirkalnika šest topov in pri neki vili nadaljnih šest. Otdod streljajo neprestano ter nas preganajo iz ene pozicije za drugo. — Reka pod Tientsinom ni več plovna, ker so Kitaje gornji del reke odveli v drugo strugo. Znatni del železnice je v oblasti Kitajev.

RIM 14. (K. B.) Danes predpoludne je odišla stotinja bersaglirov v Neapelj, odkoder se odpelja na Kitajsko. Narod jih je ob odhodu živahnih pozdravljal.

PETROGRAD 14. (K. K.) Iz Zaborske javljajo: Oklopna »Petropavlovsk« z ranjenimi Rusi in tujeji je prispeval v Taku. Dve bateriji kozakov čuvata mandžursko železnicu. Na utrdbi v Tientsinu in v arzenalu so spravili najboljše tope. Vojni svet je sklenil, da se hoče omejiti na to, da ohrami Tientsin in zvezo s Takuom.

LONDON 16. (K. B.) »Times« javlja dne 13. t. m. iz Hongkonga: Li-Hung-Čang je danes ukazal vođi »erne zastave«, da koraka s 50.000 mož v Peking.

Isti list javlja dne 8. t. m. iz Tientsina, da je general Aleksejev prispeval iekaj. Operacije je ves dan vodil general Fukushima, kateremu je stal na strani general Dorward.

»Daily Express« javlja včeraj iz Shanghai: Vsi tujeji iz pokrajine Phekhang so pribegli semkaj. V pokrajinh Hupei in Honan so zadnje dni pomorili v najstrašnejših mukah 20.000 kitajskih kristjanov. Mnogo tisoč bokserjev koraka proti Wai-hai-vaju. Gibanje bokserjev napreduje brzo po vsej deželi.

PETROGRAD 15. (K. B.) Iz Odese se je odpeljala ekspedicija rudečega križa z zaretom 200 postelj, primernim številom zdravnikov in usmiljenk v vzhodno Azijo.

PETROGRAD 15. (K. B.) Kontreadmiral Skridlov je imenovan načelnikom brodovja v Tihem oceanu.

PETROGRAD 15. (K. B.) Ruska brzjavna agentura je izvedela, da je vest Reuterjeve poslavnice iz Shanghai, da se bliža Pekingu 30.000 mož ruske vojske s severa, popolnoma neopravičena.

LONDON 16. (K. B.) »Reuter« javlja dne 9. t. m. iz Tientsina: Včeraj popoludne so Kitaje na strahovit način bombardirali zlasti kolibe zveznih čet in glavni tabor istih

V neko angleško kolibo je padla granaterra ubila enega moža in dva ranila. Prošlo noč so Japoneci zopet odbili hud napad kitajskih pešev na severozapadni del naselbine tujeev. Oddelek 2000 mož zveznih čet, sestavljenih iz angleških in angleško-azijskih topničarjev in pomorskih vojakov, nemških in japonskih pešev in konjenikov ter iz oddelka japonskih topničarjev-jezdecev je šel najprej proti jugozapadu, se obrnil potem proti severu in popolnoma razpršil sovražnika, dasi je isti dva krat poskusil, da bi se odločno uprl. Japanski, angleško-azijski in britanski topničarji so potem obstreljali zapadni arzenal, katerega so Japoneci vzeli v naskoku, a ga potem moral zopet zapustiti.

#### Trgovina in promet.

##### Tedensko tržno poročilo.

V Trstu, dne 14. julija 1900.

(Cene vseh predmetov veljajo brez carine.)

**Kolonialno blago.** Kava: Prošli teden so na našem trgu cene kave zelo omahvale, to pa poglavito vsled okolnosti, da se je menični kurz v Brazilu zopet nenašel zboljšal. Nekega dne je dosegel 14 $\frac{1}{4}$ , potem pa je naglo padel na 12 $\frac{1}{2}$ . Pošiljatve za poskušnjo so poskočile za 4 šilinge, a konec tedna so zopet padle za onoliko. Merodajni trgi so sledili temu gibljiju; povsodi so sklepali velikanske kupčije. Cene so v obči poskočile za dve stopinji, katerih ena je zadnje dni tedna zopet zgnula. — Na tuk. trgu je bilo tudi mnogo povpraševanja ter so cene porastle za 1—2 kroni od 50 kg. Promet je bil živahan glede konsuma in spekulacije. — S trga je bilo vzeti 1500 vrč kave Santos »good average« gotove in na morju po 56 do 57 K, 750 do »fine average« po 58 do 59 K, 1500 do Superior po 59 do 60 K, in 250 do Prime po 61·50 za 50 kg. — Na skladisih se nahaja 11.082 q kave.

**Poper:** Položaj zelo trden z ras točo tendenco.

Prodajalec držijo blago krčevito. Cene:

poper	Singapore	K. 74.—75—
"	Tellieherry	, 73—73.50
"	Batavia	, 70.—71—
"	Penang C	, 69.50—70
"	Penang D	, 68.50—69

**Piment.** Položaj kaže dobre nade za bodočnost. Prodajalec so povisili svoje zahtevke. Cena v obči 40 K. —

**Cassia lignea.** Vedno trdno, povpraševanje živahn. Izbrano blago je veljalo 54 K, novi Standard 50 K. —

**Klinčki:** zanemarjeni, brez kupčije. Cena 50 kron.

**Sladkor:** Položaj se ni spremenil niti na zunanjih niti na trgih v notranjosti; tudi cene so ostale skoro iste. Povpraševanja je bilo malo, promet neznanen. Danes položaj trden o naslednjih cenah:

Za gotovo blago v tranzitu, vozino protsto v Trstu s škontom 2%:  
Centrifugalni pilé . . . . . 28 $\frac{1}{2}$ —30 $\frac{1}{2}$  K  
Melis-pilé . . . . . 29—29 $\frac{1}{4}$  K  
Concassé . . . . . 28 $\frac{1}{4}$ —29 $\frac{1}{4}$  K  
V klobukih po 1.80—2 kg. 30 — 31 —  
V kockah v zabojih po 25 in 50 kg. . . . . 31 $\frac{1}{2}$ —33—

Za naročbe julij-avgust:  
Centrifugalni pilé . . . . . 28 $\frac{3}{4}$ —29 $\frac{1}{2}$  K  
Melis-pilé . . . . . 29 $\frac{1}{4}$ —29 $\frac{1}{2}$  K

Za naročbe oktober-december in november-mare:

Centrifugalni pilé . . . . . 27.—27 $\frac{1}{2}$  K  
Melis . . . . . 27 $\frac{1}{4}$ —28 K

IZ NOTRANJOSTI JE OD 6. DO 12. JULIJU DOŠLO PO ŽELEZNICI 24.500 Q (PROTI 14.200 Q V ISTI DOBI LANSKEGA LETA). — ZALOGA JE ZNAŠALA DNE 11. JULIJA 145.000 Q, MED NJIM 140.861 Q NA SKLADIŠIH (V ISTI DOBI LANSKEGA LETA JE BILO VSE ZALOGE 79.300 Q, IN SICEV NA SKLADIŠIH 77.645 Q).

**Cercalije.** Trg miren, v cenah nobene spremembe. — Prodalo se je 1500 q turšice levantinske po 11·20 do 11·60 K. Zaloga znaša 550 q pšenice (350 q na skladisih), 14.020 q turšice (13.620 q na skladisih) in 300 q ovsa.

**Bombaz:** Trg nespremenjen, nobenega prometa.

**Moka:** Še vedno malo prometa, cene nespremenjene. |

**Južno sadje.** Trg medel, zlasti glede pomanjkanja. Prodalo se je 4000 zabojev limon siciljskih po 3—12 K, 600 zabojev pomanjkanja puljskih po 3—8 K in 1000 zabojev limon puljskih po 6—10 K za zabolj.

**Volna:** Iz potrošnih dežel prihajajo nevesele vesti; ni nobenega prometa, ker so cene previsoke. — Prodalo se je 90 zavitkov

jagnejče skaderske po 166 frankov, 200 grške neoprane razne po 100 do 108 K, 70 Samsunske po 96 K, 200 levantinske, albanske in grške po 180—184 kron za q.

&lt;p

## Javna zahvala.

Naš sovaščan Anton Malalan je dné 13 t. l. umrl nagloma, na košnji trave Njegov gospodar, gosp. Ivan Marija Ferluga-Pagos z Grete je prišel spremi pokojnika k večnemu početku in je tudi dal pokojnikovi vdovi izdatno materialno pomoč.

Za ta čin usmiljena zahvaljuje se mu najiskreno zapuščena vdova in vsa Banovska vas.

V Banah, dné 15. julija 1900.

V imenu vseh:

Just Hrovatin.

## „Delavsko konsumno društvo“

pri Sv. Jakobu

priporoča slavnemu slovenskemu občinstvu svojo

## „Narodno gostilno“

ulica Concordia štev. 1 a (vogal ulice Vespucci)

toči izvrstno istrsko in dalmatinsko črno, vippavsko belo vino ter Šteinfeldsko pivo I. vrste. Izvrstna kuhinja vedno pravljena. Za družbe so posebne sobe na razpolago.

Na obilno obiskovanje uljudno vabi

Odbor.

## Išče se mladenič

za neko trgovino z pohištvo. Več mora biti slovensko-hrvatskega in italijanskega jezika v pismu in besedi. —

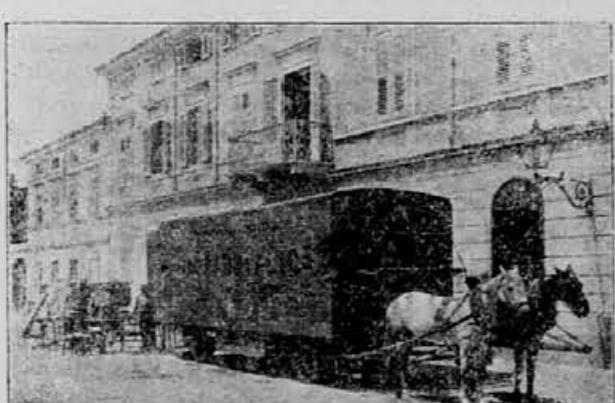
Ponudbe na upravo „Edinosti“.

## Narodna šivilja

Za izdelovanje ženskih oblek vsake vrste, kakor tudi perila, se priporoča slovenskim krogom, vdana

## Gombač Ivanka

Ulica Boschetto štev. 1. IV. nadstr.



Spedicijska poslovница

## Gašpar Hvalič

v Gorici v ulici Morelli št. 12.

se toplo priporoča Slovencem v mestu in na deželi za prevažanje vsakovrstnega blaga in pohištva v vse kraje.

Nov zaprt voz za prevažanje.

Dostavljenje nepoškodovanega blaga se zagotavlja

## M. AITE

Trgovina manufakturnega blaga

Trst. — Via Nuova — Trst.

vogal Via S. Lazzaro št. 8.

Čast mi je javiti slavnemu občinstvu in enj. odje malec, da sem prejel bogat izbor raznovrstnega blaga za sporlad in poletje in sicer: črno in barvane usovje, za moške obleke; veliki izbor snovij za ženske kakor: saten, perkal, pike za obleke in bluze v lepih risanjih. Bogata zaloga raznovrstnega perila na meter, nadalje srajce, maje, ovračni in ovračnice najnovječe mode, namizni beli in barvani prti; bele in barvana zagrinjala na meter in gotove.

Drobni blagajni za krojače, kitničarke in šivilje ter raznovrstni okraski za ženske obleke.

Naročbe za moške obleke po meri z največjo očnostjo in natančnostjo.

Velik izbor blaga za zastave in narodnih trakov za dr. štene znake.

Vse po najnižjih cenah.

Nadzaja se tudi v prihodnje podpora cen odjemalev in si občinstva, beležim se najujudnej.

M. Aite.

## Izurjenega stenografa

išče za svojo pisarno

Dr. Matej Pretner, advokat  
v Trstu, Via Cassa di Risparmio 7.

## Agricol

patentovan v Avstriji-Ogerski in Italiji

ki je mehko kaljiko milo rastopljivo v mrzli vodi, je najuspešnejše sredstvo za zatiranje in uničevanje vseh trtnih mrčesov in ušij, vseh žuželk na sadnih in drugih drevesih, zelenjadi in eveljicah.

Navodilo za rabo „Agricola“ pošilja franko

Tovarna mila F. Fenderl & Co

TRST. - Via Limitanea št. 1. - TRST.

ZASTOP IN ZALOGA na Goriškem pri g. Frideriku Primas v Goriči, Travnik 16 (v dvorišču) in na Općini pri g. Frideriku Cumar.

## Nikaka skrivnost ni več,

da si napravi vsa do doma sam brez vsake priprave in težave najfinje likerje po franeškom zitenu s pomočjo ekstraktov, ki stanejo za po 5 litrov likerje: Tropinovec, Absint, Vermut, Ruski pelinovec, Češki liker, Kimel po 80 kr.; Slivovec, Rum, Češnjevec, Alaš. Alpski liker po 85 kr. in Konjak, Benediktinec, Chartreuse, Pilzinski liker po 95 kr. Razpolijam proti predplačilu v znakih ali poštno nakaznico; po poštnem povzetju 10 kr. več. Vsaki posiljati predenem navodilo kako se napravi liker. Preprodajaleem, če naročijo več blaga, se cene mnogo znižajo.

Anton Rukavina

TRST - Via Belvedere št. 23. - TRST

## Trgov.-obrtna registrovana zadružna

z neomejenim jamstvom.

V GORICI, semenška ul. št. 1., I. nadstr.

Obrestuje hranilne vloge, stalne, ki se nalože za najmanj jedno leto po 5%, nadavne po 4 1/2% in vloge na Conto-current po 3.60%. Sprejema hranilne knjižice družih zavodov brez izgube obresti ter izdaja v zameno lastne. Rentni davek plačuje zadružna

Daje posojila na poročilo ali zastavo na 5letno odplačevanje v tedenskih ali mesečnih obrokih, proti vknjižbi varčnine na 10letno odplačevanje, v tekočem računu po dogovoru.

Sprejema zadružnike, ki vplačujejo delo po 300 kron po 1 krono na teden, ali daljših obrokih po dogovoru. Deleži se obrestitajo po 6.15%.

Vplačevanje vrši se osebno ali potom položno na čekovni račun štev. 842.366.

Uradne ure: od 9—12 dopoludne in od 3—4 popoldne; ob nedeljah in praznikih od 9—12. dopoludne.

## Dr. JOSIP MARTINIS

doktor vsega zdravilstva in specijalist za očesne bolezni

ulica Valdirivo štev. 3. I. nadst.

Sprejema na domu vsaki dan od 8 do 8 1/4 zjutraj in od 1 do 2 popoldne in eventuelno od 4—5 popoldne.

## Hruške

in drugo sadje se kupuje na javni tehnici (Pesa pubblica)

Via Torrente štev. 32.

Tam je za vinogradnike tudi zaloga

## žvepla in modre galice

Spoštovanjem

Alojzij Grebene.

## SAUNIG & DEKLEVA

GORICA - ulica Municipio 1. - GORICA

(Mehanična delavnica v Nunski ulici št. 16.)

imata v zalogi na dobrati in trpežnosti neprekosljive šivalne stroje „PFAPP“, kakor tudi raznovrstne druge stroje za šivilje, lrojače, čevljarje, sedlarje in stroje za umečno vezanje (Strickerei); nadalje velik izbor dvokoles iz prvih avstrijskih in inozemskih tovar in sicer od 90 gld. naprej.

Vsaka konkurenca nemogoča!

Se toplo priporočata z odličnim spotovanjem udana

Saunig & Dekleva.

## Carl Greinitz Neff

Na Corsu štev. 33. podružnica Trst. Piazza della Legna 2.

## Železo in razno železno blago na drobno in na debelo.

Priporočajo svojo dobro sortirano zalogo

## predmetov za stavbarstvo

traverze, zaklepne, železo za kovače in facon, stare železnične šine, države in ograje, vodnjake, pumpe, železne cevi in take iz vlitega železa, vse tehnične predmete, popolne naprave kopelji in stranič

## peći in štedilna ognjišča

kubinjsko, namizno in hišno opravo, železne mēble in pred ognjem varne blagajne

nagrobne križe in obrobne ograje, orodja za vsako obrt.

## Gimnazijski konvikt

Benediktinske ustanove pri Sv. Pavlu na Koroškem.

Polletna penzija 280 kron.

## Javni višji gimnazij.

Pojasnila daje predstojništvo konvikta. Rok za vsprejemno

skušnjo: 15. julij in 17. september.

## Mala oznanila.

Pod to rubriko prinašamo oznanila po najnižjih cenah. Za enkratno insercijo se plača po 1 nv. za besedo; za večkratno insercijo pa se cena pomeri znaša. Oglasni za vse leta so enkrat na teden stanje po 10 gld. ter se plačujejo v četrletnih anticipatnih obrokih. Najmanja objava 30 nv.

V Trstu.

Zaloga likerjev v sodilih in buteljkah.

Perhauc Jakob ulica Acquedotto 8  
vin in buteljk. Postrežba točna, cene zmerne.

Krème.

Potočnik Fran št. 2, toči istarsko, dalmatinsko in belo vippavsko vino ter Šteinfeldsko pivovska čas mrzle jedi. Odprt vedno do polnoči.

Obuvala.

Rehar Peter ulica Riborgo št. 2b, Velika zaloga in delavnica vsakovrstnega obuvala po naročbi.

Pekarne in sladčarne.

H. Stibiel Piazzetta S. Giacomo št. 3 [Corso filiala ulica Riborgo 15. ima veliko pekarno in sladčarno. Vedno zaloga vsakovrstnih tort, krokantov, konfetov, raznovrstnih sladčic v kosihi in v škatkah, finih biskotov, različnih likerjev in vin v buteljkah za poroke, birme, krste in druge slavnostne prilike. Vsakovrstni, vsak dan večkrat pečen fin in navaden kruh se razpoljil po pogodbi in naročilu franko na dom in trgovcem v razprodajo.

Jak. Perhauc Ulica Stadion št. 20, pekarna in sladčarna, svež kruh večkrat na dan, prodaja moko. Vsprejema tudi domači kruh v pecivo. Postrežba točna.

Ivan Pahor ulica Conti št. 2 ima veliko pekarno in sladčarno 3 krat na dan svež kruh. Prodajalnica moko ter sprejema naročbe za vsakovrstno fino pecivo za vsakovrstne praznike ter druge svečane prilike. Se priporoča cenj. trgovcem za zaloganje kruha. Cene zmerne postrežba točna.

Kavarne.

Anton Šorli priporoča svoji kavarni »Commerce« in »Tedesco« ki sti shajališči Slovencev. Na razpolago so vsi slovenski in mnogi drugi časniki.

Trgovali.

Fran Hitty Ulica Barriera vecchia št. 13 prodajalnica vsakovrstnega manifakturnega blaga in drobnarij. Na zahtevanje se pošiljajo vzorec tudi na deželo.

Oglje in drva.

Muha Josip v ulici del Torro štev. 12 priporoča svojo dobro prekrbljeno zalogo oglja in raznolike kuriva kakor premoga, koka, trdega lesa itd. Svoji k svojim!

Mlin na par.

Valentin Skočir ima v ulici Giulia št. 309 mlin na par, kjer melje vsakovrstne tursčene moko Trgovcem pošilja na dom točno in po najnižji ceni. Za zasebnike melje po nizkih pristojbini. Za kakovost blaga se jamči.

Pohištvo.

Prva slovenska izdelovalnica in zalogarja raznovrstnega pohištva lastnega izdelka. Sprejemam naročbe po načrtu. Delo fino in trpežno, cene brez konkurenč. Za mno obrojeno naročbo se toplo priporočam svojim rojakom v mestu in na deželi v smislu gesla „svoji k svojim.“ Andrej Jug v Trstu ulica S. Lucia 14 (zadej e. kr. deželne sodobne).

V Gorici.

Civilni in vojaški krojač. C. Kr. priviligranti kroji vsakemu koj razumljivi krojiti.

Martin Poveraj v Gorici na Travniku št. 22 I. n. ima izborni zalogo vsakovrstne blaga za oblike iz inozemskih in avstrijskih tovar in gotovih oblik, deželkov in sobnih plăšev za vsako sezono. Vs po najnovejši modi.

Voščene sveče.

J. Kopač svečar v Gorici ulica Sv. Antona št. 7 izdeluje sveče iz pristnega čebelnega voska. Za pristnost jamic s 2000 k. Za obilne naročbe se priporoča prečastiti duhovščini, cerkvenim oskrbištvom ter slavnemu občinstvu.